

# The Saint Stephen Church Parish Bulletin

1344 White Oak Bottom Road Toms River, NJ, 08755

Reverend Volodymyr Popyk – Pastor of Parish

LITURGIES:

SUNDAY- 9:00 AM English; 10:30 AM Ukrainian

Rectory Phone 732-505-6053

Phone for ordering pyrohy 732-505-6293 **Pastor's cell:** 609-372-7161 **Email:** pastor@ststephenchurch.us

**Email**: pastor@ststephenchurch.us Website: www.ststephenchurch.us

Instagram: st.stephenu.c.c.

<sup>26th</sup> Sunday. Entrance of the Theotokos – 26 Неділя. Введення в Храм Богородиці

November 21 **Ep.**: Eph.5,9-19 **Go.**: Lk.12,16-21 Tone 1 + Festal Tone

9:00AM God's blessing for all parishioners – Благословення Парафіян

10:00AM Rosary for the conversion of the world – Вервиця за навернення світу

10:30AM + Sergij, Vacyk, Maria, Dsktor, Gaeza from Raisa Shelest

+ Maria and Pawel Kapitula from Paraska and Eugene Bortkewicz

12.30pm "Thanksgiving Lunch" at the parish Hall. Подячний Обід у залі

Monday, November 22 Day off. Office closed

Tuesday, November 23 9:00am + Bohdan Smolynsky from Martha Cybyk

Wednesday, November 24 9:00am + Nadia, Evgenia, Borys, Mykyta, Anna, Varvara, Ivan, Ulia, Yarolav

Maria, Ulia, Volodymyr, Ivan, rev. Urij

Thursday, November 25 "THANKSGIVING DAY" - День Подяки

10:00am Thanksgiving Liturgy. Здоров'я Кайли, Уляни, Андрія та інших

Friday, November 26 9:00am no Liturgy. Day off. Office closed

Saturday, November 27 8:30am + Bohdan Onufrow from Family (40<sup>th</sup> day)

( At 9:30am Ukrainian School for children. At 11.30am religion classes)

<sup>27th</sup> Sunday after Pentecost – 27 Неділя по Зісланні Святого Духа

November 28 **Ep.**: Eph.6,10-17 **Go.**: Lk.13,10-17 Tone 2

9:00AM + Rev. Stephan Bachtalowsky from Martha Cybyk

10:00AM Rosary for the conversion of the world – Вервиця за навернення світу

10:30AM God's blessing for all parishioners – Благословення Парафіян

Здоров'я Миколи Попик та родини

Rectory Office Hours: In emergency, parishioners can contact Father any time. Mondays-Day Off - office closed.

<u>Church Membership</u>: All faithful are welcome to our Church. Ukrainian Catholics, Roman Catholics and Orthodox people can pray with us. We would love to see at our Church non-Catholics and unaffiliated people. If any of the visitors feels that our Church is a house of prayer and spiritual life, this person can become a Christian and member of our parish. We appreciate all contributions for the Church to cover expenses of our the Parish. You may use your envelopes.

<u>Baptism:</u> All people can become Christians. Children can become Christians through the consent of the parents. According to our Ukrainian-Byzantine custom Baptism, Confirmation and First Holy Communion is combined into one service. For adults Catechetical preparation is required.

<u>First Confession and Solemn Holy Communion</u>: Every baptized adult must go to Confession at least once a year. Children after the age of 8 have to receive First Penance and Holy Communion according to the Church's Law. Catechetical classes are available in our parish. Please sign up your child for classes at least one year before the day of the event.

Confession is available 30 min. before every Liturgy & at other times by requesting the priest.

<u>Marriages</u> All couples contemplating marriage are required to attend counseling sessions. A period of six months is needed for all preparations. Please contact Father as soon as you make plans to wed.

Anointing of the Home-bound Due to Illness: If you are home-bound and would like Father to visit you, please call the office to make sure your name is on the list. It is the family's responsibility to inform the pastor on time, especially of an emergency.

Funeral: Have your funeral director contact the rectory immediately after the death to make proper funeral arrangements.

Parish Ukrainian School: Parish Ukrainian school is now open. The schedule is Saturdays from 9:30AM to 11:30AM. Children of all ages are invited. Запрошуємо до суботньої Української Школи всіх дітей різного віку! (732) 505-6053

**"SCHOLARSHIP of St. Stephen Parish"**: A scholarship of \$500 is available from our parish to high school graduating students. To be eligible, graduating students must attend the Liturgy and services every Sunday and be active in the parish at least 3 years before graduation.

<u>Bingo information</u>- Every Tuesday, at 7:00PM we offer Bingo at our parish hall. The income from Bingo is used to cover the mortgages of our new church. Please come and help us. We need volunteers! WE HAVE NO BINGO THIS TIME!

Rosary Society - The Rosary Society is a prayer group that fosters devotion to the Holy Mother of God through daily recitation of the rosary. We are welcome new members.

Religion education- Our parish holds catechetical classes for the promotion of spiritual development.

The religion classes for adult parishioners and visitors are provided by Fr. Volodymyr on Sundays during "Coffee hour" at 12:00PM in the parish hall. On Saturdays at 11:30AM (after Ukrainian school) Father has 30 min. of religion classes for children. All are welcome!

Renting of the Hall: Our parish hall is available for rental for six hours until 10:00PM. For more information and/or to sign a rental agreement, please call Father Volodymyr at 732-505-6053. NO RENTAL HALL THIS TIME!

Coffee hour: We welcome all parishioners to participate in the Coffee Hour at our parish hall after 10:30 Liturgy on Sundays. If you would like to donate a cake please contact Oksana Powzaniuk 732-255-6549 or Irene Dziaba 732-778-5414. Запрошуємо всіх

# HAPPY THANKSGIVING DAY TO ALL!

### **ANNOUNCEMENTS:**

<u>COLLECTIONS - \$3,198.</u> Thank you so much for your generous donations! Дякуємо щиро за офіру!

Thank you so much John and Irene Bortnyk for offering of \$2,000 for church loan. May Lord bless you and your family! Дякую щиро за цю офіру для парафії.

**Please remember,** that on Monday, November 15, 2021 started "Philip's Fast" ("Полипівка"). Music and dancing are prohibited at this time. The last day of fasting is "Christmas Eve" Day. Holy Confession is needed for to be prepared for to celebrate properly "Birthday Of our Lord Jesus", and for to receive Holy Communion on Christmas Day. Передріздвяний Піст розпочався. Готуймо себе до Різдва.

On Saturday, December 18, 2021 we will have "Christmas Food Sale". We will sell Pyrohy for \$ 10 per dozen, Kobasa for \$15 per ring, Rolls (poppy, prune, apricot, cheese) for \$15 per roll. Please make your order no later than December 12. We will have a limit of 200 dozen pierogies only, so please be sure that you ordered pierogies on time. The order letter is in the corridor of the church. Your order shows you support for the parish and assists in the payment of Church expenses..

On Sunday, December 12 we will celebrate St. Nicholas Day. All children and teenagers of the our parish are welcomed for to celebrate Divine Liturgy at 10.30am with the congregation at the church.

According to the Canons of the Church Law, the Pastoral and Financial Council, and Trustee of the parish have to be updated annually. If some of our active parishioners would like to become members of the parish Pastoral or Financial Council for year of 2022, please contact to Father Volodymyr. And, if some of the Pastoral or Financial Council who are currently performing their duties would like to resign, please contact to Father no later than December 15, 2021.

Charitable Donations - Individuals who are 70 1/2 or older can support charities through IRA distributions. The donation must be made directly from your IRA (IRA Roll-over) to a "qualified charity". These gifts count toward your required minimum distribution but are not treated as income, thus creating a tax advantage for many people. To qualify for a tax benefit for 2021, all charitable IRA Roll-overs must be made by Dec. 31st. Please consider making such a donation to St. Stephen's. It would be a great benefit to our parish and would be a tax break for you. Remember to consult your tax planner or financial advisor prior to making you decision.

**Attention please!** If you have an **intense cough, especially fever,** please do not come to church. Your visit of the church may put other people at risk to get disease. Please watch the Liturgy online!

**Attention please!** If you make request of the Divine Liturgy in the same day of requested service, please pass this on to father before the service in person. Offering of the check, for the service, have to be made for father's Name. **Якщо ви робите** замовлення Служби в той самий день, то прошу вірних подавати замовлення на відправу Св. Літургії перед службою підійшовши до отця. Якщо ви хочите Службу на інші пізніші дні, то замовлення можна поставити в кошик або підійшовши до Священика. Офіру банківським чеком за Літургію, слід виповнити на ім'я Священика.

"The Family Candles on the Holy Altar" for the month of November are offered from daughter Paraska Bortkewych and Family in memory of + Maria and Pawel Kapitula. For the month of **December** candles are offered from Lesia Obaranec in memory of + Dmytro and Anna Markewych, and of + Vasyl and Stefania Obaranec. Thank you for your offering!

In the parish we have new tradition to worship The Lord Jesus and His Sacred Heart on every First Fridays of every month. That was will of the Lord Jesus. У парафії маємо звичай Перших П'ятниць кожного місяця, так як нам заповів сам Ісус. Кожної Першої п'ятниці матимемо Сповідь і Св. Причастя.

At our parish we have established a new tradition of the "Family candles on the Holy Altar". Candles can be offered by a family for any intentions, and these candles will be lighted for every Divine Liturgy on Altar of the church for all month. Your candles will become a part of the Liturgical service and the family will receive many blessings from God. The offering for the "Family candles on the Holy Altar" is \$45 per month. Please contact Father Volodymyr!

The religion classes for adult are provided by Fr. Volodymyr on every available Sunday at the coffee hour time (after second the Divine Liturgy). Father would like to receive questions from parishioners.

Your name or names of your family members can be displayed on a new board of donations for the church loan for 2020-2021. To receive this acknowledgment the parish is requesting an offering of \$500 or more for the payment of the church loan. Your contribution will help the parish repay the church mortgage. Please make the check out to St. Stephen Church and note the purpose on the check. The new board of benefactors will be made and displayed on the wall at the church entrance.

# Thanksgiving Day: Things That Matter

Another year of fear and anxiety...

A world that lost its luster, its shine,

A world that was once mostly benign.

An ordinariness that now seems so dear,

When will our lives resume their cheer?

We cling to hope and fervently pray

That this pandemic will finally go away.

We remember those that are no longer here.

We raise our arms in quiet tribute,

Those we lost, we lovingly salute.

This holiday, let us let go of the year gone by.

let us be grateful that we have survived.

Faces, unmuffled...unmasked...

What a joy be somewhat normal at last.

Let us toast each and recall the days of old,

----With its ups and downs----

A treasure much greater than a pot of gold.

Lydia Bargiuk (Thanksgiving 2021)

Please pray for our parishioners: Anna Pyrih, Mary Monani, Walter Adamkewych, Katherine Konopada, Euginia Bobek, Jane Sass, John Libowits, Pamela Chomiak Cavanagh, and Mykola, Igor, Luba, Lidia, Jack, John and Anna Dzera, Gabriele, Alanna Tufaro, Olga Lucyk, Natalia Andrusyk, Ann Ogden, Jessy Kacuba, Stephen Holinatyj. They need your support of prayers.

**Dear parishioners!** Father is asking all parishioners to **remember to make** their donations so that the parish can continue to provide essential services to our congregation. Donations can be made by mailing them to the parish. Our address is: 1344 White Oak Bottom Rd., Toms River, NJ 08755.

"Hail Mary Most Pure, conceived without sin save our souls!"

# ВШАНУВАННЯ ПЕРШИХ П'ЯТНИЦЬ МІСЯЦЯ. ОБІЦЯНКИ, ЩО СКАЗАВ ГОСПОДЬ ІСУС ДО МАРІЇ МАРГАРЕТИ АЛЯКОК:

- 1. Уділю їм усіх ласк для виконання обов'язків їхнього стану.
- 2.Поверну взаєморозуміння роз'єднаним родинам.
- 3.Втішу в усіх їх терпіннях.
- 4. Моє Серце стане їм притулком на протязі життя, особливо у годину смерті.
- 5.Зміцнюватиму їх у праці й благословлю усі їхні наміри й бажання.
- 6.Грішники знайдуть у моєму Серці джерело й океан Милосердя.
- 7. Байдужі стануть ревними. 8. Ревні скоро підіймуться до високої досконалості.
- 9. Щедро благословлятиму місце, де буде розміщений і вшанований образ мого Серця.
- 10. Священикам дам силу зворушувати найбільш закам'янілі серця.
- 11. Імена тих, котрі поширюватимуть це набоженьство, будуть записані в моєму Серці, й ніхто вже не буде в силі їх звідти викреслити.
- 12.У потоці милосердя Мого Серця обіцяю, що Моя всемогутня любов надасть ласки остаточного витривання всім тим, які приймуть святе Причастя в кожну першу П'ятницю на протязі дев'яти місяців підряд. Вони не помруть без Моєї ласки і без прийняття святих Таїн, а Моє Серце стане для них безпечним притулком у ті останні хвилини.

## "Rosary of the Divine Mercy – Вервиця до Божого Милосердя":

Using Rosary beads, begin with:

Our Father..., Hail Mary..., the Apostles' Creed...

On the large bead before each decade say:

Eternal Father, I offer You the Body and Blood, Soul and Divinity of Your dearly beloved Son, Our Lord Jesus Christ, in atonement for our sins and those that needs your mercy.

### On the ten small beads of each decade:

For the sake of His sorrowful Passion, have mercy on us and on the whole world.

## After the last decade, recite the following prayer three times:

Holy God, Holy Mighty One, Holy Immortal One, have mercy on us and on the whole world (3 times)

**Jesus invites everyone:** "Come to Me, all you who are weary and are burdened, and I will relieve you!"

**Prayer:** "O Lord God, bless all people of the USA to live in the peace, faith, hope and love to You and all people in the country. Protect all lives, especially unborn children"!

**Prayer:** "O Lord, Jesus Christ, our God, grant that our hearts become the altar of Your love, that our lips proclaim Your bountiful mercy, that our eyes constantly gaze into the wound of Your most Sacred Heart, that our minds meditate upon Your unfathomable perfections, that our memory guard the precious souvenirs of Your mercy. O Lord, our God, let everything within us praise the ineffable love of Your most Sacred Heart, for Your name is blessed, of the Father, and of the Son, and of the Holy Spirit, now and forever, world without end". Amen

### **Prayer for unborn Children:**

"O Most Holy Blessed Mother who carried the "Source of All Life" in your virginal holy womb; intercede with your tenderly maternal love and graces answering our prayers to end abortion and save precious infant lives. Amen"